farfalla

Swiss Aroma Care | Est. 1982

Unsere Beratung

BeautyCare, die wirkt und regeneriert

Zertifizierte Natur- und Biokosmetik

Inhalt BeautyCare

Kennen Sie farfalla? 2

Unser Versprechen 3

BeautyCare – Kennen Sie das Pflegesystem von farfalla? 4

Drei Schritte – Im Rhythmus der Haut zur individuellen Pflege 5

Anti-Ageing-Linien 12

Grapefruit – Reinigung 6

Cistrose & Tonka – Für jede Haut 10

Manuka – Unreine Haut 8

Orangenblüte – Anti-Ageing 14

Immortelle – Anti-Ageing Deluxe 16

Iris –Anti-Ageing Prebiotic 18

Berglavendel – Relax 20

Mandarine – Carpe Diem 22

Men 24

Deos 26

Wirkstoffe & Wirkung 28

Dreiklang für die individuelle Pflege 30

Inhalt Extrapflege

Extrapflege: *Hautzustand, Pflegebedrüfnis, Wirkversprechen* 32

Bio-Pflanzenwasser 34

Bio-Pflegeöle 38

Gesichtsöle 44

Aloe Vera 46

Do it yourself – DIY 48

Kennen Sie farfalla?

farfalla bedeutet Schmetterling. Der Name wurde von unseren Gründern vor 40 Jahren als Symbol der Individualität gewählt. Denn so individuell wie die Welt der Schmetterlinge sind auch die Pflegebedürfnisse unserer Haut und Seele.

Wir bei farfalla entwickeln Produkte nach traditionellem aromatherapeutischen Wissen, welche sich auf sanfte, natürliche Weise diesen individuellen Bedürfnissen annehmen.

Unser Versprechen

Die Essenz der Firmenphilosophie und Basis aller Geschäftsaktivitäten ist ökologisches, menschliches und konsequentes Handeln aus Achtung vor der Würde von Mensch, Tier und Natur.

Unsere Produktion: Made in Switzerland . . .

. . . steht für höchste Kompetenz und modernste Verarbeitung unter strengsten Verordnungen in unseren beiden GMP-zertifizierten Schweizer Produktionsorten in Zürich und im Jura.

100 % natürlich: *Höchstmöglicher Anteil an Bio-Rohstoffen 85 % (kontr. biolog. Anbau) 0 % Synthetik, Nano oder GMO*

Fairer Handel: *Anbauprojekte mit Abnahmegarantien und sozialem Mehrwert*

Nachhaltigkeit: *100 % Ökostrom organisches Wachstum*

Tierwohl: *Wir geben keine Tierversuche in Auftrag, vegan*

Inhabergeführt
sozialkompetente Firmenkultur

Zertifiziert nachhaltig
CSE

Zertifizierte Bio-/Naturkosmetik
Natrue

CO2-neutral

BeautyCare

Kennen Sie das Pflegesystem von farfalla?

3 Schritte
Im Rhythmus der Haut zur individuellen Pflege

Uns fasziniert die Metamorphose, der Verwandlungsprozess von der Raupe zum Schmetterling. Auch unsere Haut durchlebt eine Metamorphose – sie erneuert sich alle 30 Tage und bedarf der passenden Pflege.

1
Reinigung

Hat sich die Haut erneuert, werden die alten Zellen abgestossen. Die tägliche Reinigung beseitigt diese ebenso wie Schmutzpartikel und stellt daher einen der wichtigsten Pflegeschritte dar. Sie begleitet die Metamorphose der Haut und lässt das erneuerte Hautbild erstrahlen.

2
Gesichtspflege & Körperpflege

Je nach Lebensabschnitt benötigt die Haut in ihrem Metamorphose-Prozess unterschiedlichste Unterstützung. Die richtige Pflege schützt die Haut zudem vor äusseren Reizen und versorgt sie nachhaltig mit Feuchtigkeit.

3
Extrapflege

Was braucht die Haut heute? So individuell, wie unsere Tagesform ist das momentane Pflegebedürfnis unserer Haut. Fügen wir unserer Pflege eine Extraportion Pflanzenwirkstoff hinzu! Ganz einfach auf der Handfläche zumischen und auftragen. Jeden Tag die Extrapflege, die unserer Haut gut tut.

Grapefruit Reinigung

Reinigt und erfrischt die Haut besonders sanft, ohne auszutrocknen. Das erfrischende Grapefruitöl ist aufgrund seiner stoffwechselanregenden, vitalisierenden Wirkung prädestiniert für die gründliche Hautreinigung.

Zertifizierte Bio- / Naturkosmetik

1
Reinigung

Seidiger Reinigungsschaum

- *Reinigt und erfrischt die Haut ohne auszutrocknen*

Inhaltsstoffe: *Kamillenhydrolat, Grapefruitöl, Aloe Vera*

Ultrasanftes Reinigungsfluid

- *Reinigt und erfrischt die Haut besonders sanft*

Inhaltsstoffe: *Aloe Vera, Grapefruitöl*

Gesichtstonic

- *Bereitet die Haut optimal auf die Wirkstoffkomplexe der Pflege vor*

Inhaltsstoffe: *Aloe Vera, Hyaluronsäure, Orangenblütenhydrolat, Grapefruitöl*

Make-up-Entferner

- *2-Phasen Make-up-Entferner*
- *entfernt auch wasserfestes Make-up*

Sanftes Peeling

- *Sanfte Peelingkörner aus Reis und Bambus*
- *befreit von alten Hautschüppchen, Unreinheiten und rauen Stellen*
- *verfeinert und belebt*
- *aktiviert die Zellregeneration*

Inhaltsstoffe: *Bambus-Peelingkörper, Aloe Vera, Grapefruitöl*

Manuka
Unreine Haut

Das ätherische Öl der Maoripflanze Manuka, auch als Südseemyrte bekannt, hilft mit seinen sehr klärenden Eigenschaften bei Unreinheiten.

Zertifizierte Bio-/Naturkosmetik

2
Gesichtspflege

Mattierendes Wirkstofffluid

- *klärt, verfeinert und beruhigt*
- *sorgt bei unreiner und fettiger Haut für einen ausgeglichenen, matten Teint*

Inhaltsstoffe: *Ringelblumenextrakt, Rosmarinextrakt, Salbeiextrakt, Teebaum Bio-Pflanzenwasser, Hamamelis Bio-Pflanzenwasser, Aloe Vera, Manukaöl*

Klärende Detoxmaske

- *mit tiefenreinigender, porenverfeinernder Mineralerde und klärender Manuka*
- *absorbiert Unreinheiten und Umweltschadstoffe, die sich auf der Haut anreichern*
- *unreine Haut wird geglättet, geklärt und entstresst*
- *hinterlässt einen mattierten, strahlenden Teint*

Inhaltsstoffe: *Hamamelis Bio-Pflanzenwasser Aloe Vera, Sheabutter, Manukaöl*

SOS Hautklar-Wirkstoffgel

- *schnelle Hilfe bei Unreinheiten*
- *bei Bedarf punktuell auftragen*

Inhaltsstoffe: *Rosmarinextrakt, Salbeiextrakt Teebaum Bio-Pflanzenwasser, Aloe Vera, Manukaöl*

Cistrose & Tonka
Für jede Haut

Schenkt der Haut rund um die Uhr wohltuende Feuchtigkeit und ein seidenweiches Hautgefühl. Die Cistrose ist ein Feuchtigkeitsgarant par excellence für die Haut, kombiniert mit dem Extrakt der Auferstehungpflanze stärkt sie die Schutzbarriere. Als wahrer Haut- und Seelen-schmeichler schenkt die Tonkabohne positive Impulse für eine schöne Ausstrahlung.

Zertifizierte Bio-/Naturkosmetik

2

Gesichtspflege

100%
der Testpersonen haben eine verbesserte Hautfeuchtigkeit nach 4 Std.

Feuchtigkeitsspendende Tag- und Nachtcreme

- *schenkt wohltuende Feuchtigkeit und ein seidenweiches Gefühl*
- *stärkt die Schutzbarriere der Haut*

Inhaltsstoffe: *Aloe Vera, Jojobaöl, Cistrosenöl*

SOS Anti-Müdigkeitsmaske

- *1–2 x pro Woche auf die gereinigte Haut auftragen und 15 Min. einwirken lassen.*
- *zum Abspülen mit nassen Händen sanft über das Gesicht streichen*
- *die Maske wird zu Milch, lässt sich einfach abwaschen und hinterlässt die Haut wach, weich und genährt*

Inhaltsstoffe: *Jojobaöl, Macadamianussöl, Cistrosenöl*

Sofortige Feuchtigkeit zum Aufsprühen

Hydrobooster

- *erquickt die Haut im Nu mit praller Feuchtigkeit dank feuchtigkeitsspendender Hyaluronsäure und Cistrosenöl.*
- *Teint zeigt sich sofort erfrischt, gestrafft und bezaubert mit entspanntem Gefühl.*
- *vor Gebrauch schütteln*

Verwöhnende Glückscreme

- *kurbelt die hauteigene Produktion von Glückshormonen an*
- *für ein strahlendes Aussehen, wie frisch verliebt*

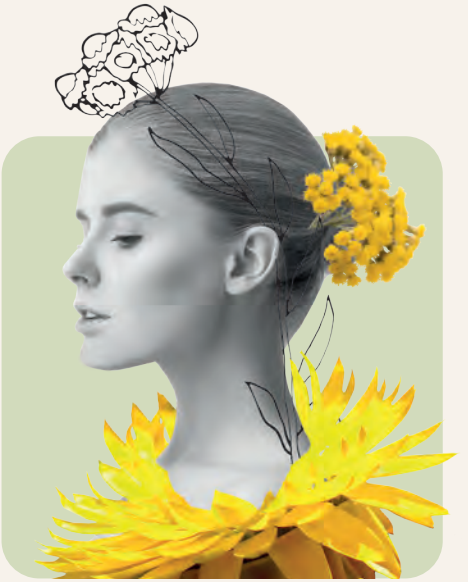
Inhaltsstoffe: *Inkanussöl, Rosenhydrolat, Aloe Vera, Sheabutter, Mandelöl, Macadamianussöl, Centellaöl, Cistrosenöl*

Anti-Ageing-Linien

Orangenblüte Anti-Ageing

30 – 40 Jahre

- *Spendet normale Feuchtigkeit*
- *Wirkt gegen erste Fältchen*
- *Beugt vorzeitiger Hautalterung vor*
- *Bewahrt jugendliche Frische und Elastizität*



Immortelle
Anti-Ageing deluxe
40 – 50 Jahre

- *Spendet viel Feuchtigkeit*
- *Strafft die Haut*
- *Reduziert sichtbare Falten*
- *Verbessert die Hautelastizität*
- *Reduziert Spannungsgefühle*

Iris Anti-Ageing
Prebiotic
ab ca. 50 Jahren

- *Spendet intensive Feuchtigkeit*
- *Festigt die Haut und strafft Konturen*
- *Vermindert tiefe Falten*
- *Erhöht die Spannkraft*
- *Schützt die Hautflora dank Präbiotika*
- *Stärkt die Barrierefunktion der Haut, schützt somit vor Feuchtigkeitsverlust*

Orangenblüte Anti-Ageing

Unvorstellbar sind die Schönheitsrituale der Marokkanerinnen ohne das ätherische Öl der Orangenblüte. Es revitalisiert die Haut und reduziert erste Zeichen der Zeit. Optimal geeignet als Einstieg in die Anti-Ageing-Pflege.

Zertifizierte Bio- / Naturkosmetik

2
Gesichtspflege

95%
*der Frauen haben festere, elastischere und zartere Haut**

Straffende Feuchtigkeitscreme

- *feuchtigkeitsspendende Rezeptur mit Hyaluronsäure*
- *reduziert erste Zeichen der Zeit*
- *beugt vorzeitiger Hautalterung vor*

Inhaltsstoffe: *Aloe Vera, Sheabutter, Jojobaöl, Hyaluronsäure, Orangenblütenöl*

Straffendes Wirkstoffserum

- *eine Portion auf die Fingerspitzen geben und sanft einklopfen*
- *als Kur während 4 Wochen täglich morgens und abends*
- *als Zusatzpflege 2 x wöchentlich morgens und abends anwenden*

Inhaltsstoffe: *Aloe Vera, Sheabutter, Jojobaöl, Hyaluronsäure, Sanddornöl, Mandelöl, Orangenblütenöl*

95%
*der Frauen haben festere Haut und die Faltentiefe ist reduziert**

Zeitlos schön-Augenfluid

- *mildert Augenfältchen sichtbar*
- *schenkt der Augenpartie ein entspanntes Wohlgefühl*

Inhaltsstoffe: *Aloe Vera, Sheabutter, Hyaluronsäure, Mandelöl, Wildrosenöl, Macadamianussöl, Kokosöl, Orangenblütenöl*

** dermatologisch geprüft im Langzeittest (28 Anwendungstage).*

Immortelle Anti-Ageing Deluxe

Unterstützt die Metamorphose der reiferen Haut und sorgt für einen verjüngten, strahlenden Teint. Schon die Signatur der Pflanze steht für Unsterblichkeit, die Ethnobotanik schwärmt von ihren sagenhaften regenerierenden Kräften.

Zertifizierte Bio- / Naturkosmetik

2
Gesichtspflege

Signifikante Verbesserung der Hautfestigkeit und Faltentiefe bei

95%*

Straffende Regenerationscreme

- *ausgefeilter Wirkstoffkomplex mit Immortelle, pflanzlicher Hyaluronsäure und Parakresse-Extrakt*
- *kaschiert Fältchen sofort*
- *unterstützt die Hautelastizität*

Inhaltsstoffe: *Hyaluronsäure, Parakresse-Extrakt, Immortellenöl*

Regenerierendes Wirkstoffserum

- *intensiv regenerierend und straffend*
- *verlangsamt die Hautalterung*
- *ätherisches Immortellenöl + Hyaluronsäure = Straffungsbooster*
- *kaschiert sichtbare Fältchen sofort*

Inhaltsstoffe: *Hyaluronsäure, Parakresse-Extrakt, Immortellenöl*

Straffendes Augenserum

- *hautglättender Wirkstoffkomplex*
- *mildert sichtbar Fältchen*
- *schenkt ein entspanntes Wohlgefühl*
- *pflanzliche Hyaluronsäure und Speierlingsknospenextrakt mildern Tränensäcke und Augenringe*

Inhaltsstoffe: *Hyaluronsäure, Sperlingsknospenextrakt, Immortellenöl*

Schön über Nacht-Fluid

- *unterstützt die Regenerationsphase, sorgt für Spannkraft und straffe Konturen*

Inhaltsstoffe: *Hyaluronsäure, Eseldistel-Extrakt*

** der Testpersonen. Dermatologisch geprüft im Langzeittest (28 Anwendungstage)*

Iris
Anti-Ageing Prebiotic

Hochgradige Anti-Ageing-Performance mit dem natürlichen Aktivstoff-Komplex aus regenerierender Iris und schützenden Präbiotika. Verbessert die Hautstruktur fühlbar, stärkt ihre Barrierefunktion und strafft die Konturen. Für reife Haut ab den Wechseljahren.

Zertifizierte Bio- / Naturkosmetik

2

Gesichtspflege

Tag & Nachtcreme

- *verleiht festere Haut, strafft Konturen, regeneriert intensiv und glättet*
- *begünstigt eine ausgewogene Hautflora*
- *spendet intensive Feuchtigkeit*
- *stärkt die Barrierefunktion*
- *für einen strahlenden, vitalen Teint*

Inhaltsstoffe: *CLR ProRenew (probiotisch), CLR Multimoist (präbiotisch), Hyaluronsäure, Granatapfelkernöl, Jojobaöl, Sheabutter, Rosenhydrolat*

Augen- & Lippencreme

- *vermindert tiefe Falten und erhöht die Spannkraft*
- *begünstigt eine ausgewogene Hautflora dank hochwirksamen Präbiotika*
- *revitalisiert, pflegt intensiv*
- *für reduzierte Faltentiefe*
- *strafft und glättet die empfindlichen Partien um Augen und Lippen*
- *stärkt die Barrierefunktion der Haut und verringert dadurch ihren Feuchtigkeitsverlust*
- *regeneriert intensiv, und glättet*

Inhaltsstoffe: *CLR ProRenew (probiotisch), CLR Multimoist (präbiotisch), Hyaluronsäure, Bio-Granatapfelkernöl, Jojobaöl, Sheabutter, Rosenhydrolat*

Intensivkur

- *revitalisiert, regeneriert, pflegt intensiv und seidigweich*
- *für eine ausgewogene Hautflora*
- *stärkt die hauteigene Barrierefunktion und bewahrt den Feuchtigkeitsgehalt*
- *hält die Haut elastisch*
- *für einen strahlenden, vitalen und seidenweichen Teint.*

Inhaltsstoffe: *CLR Multimoist (präbiotisch), Hyaluronsäure, Granatapfelkernöl, Jojobaöl, Sheabutter, Rosenhydrolat*

Berglavendel Relax

Das ätherische Öl des Berglavendels bringt innere Ruhe und Gelassenheit. Einfach wunderbar, um den Stress des Tages abzustreifen und sich schön entspannt zu fühlen.

Zertifizierte Bio-/Naturkosmetik

2

Körperpflege

Auch in 1-L-Flasche erhältlich

Berglavendel Duschgel

- *für jeden Hauttyp*
- *besonders auch für empfindliche Haut*

Berglavendel Handcreme

- *feuchtigkeitsspendender, beruhigender Hautschutzkomplex*
- *für wohlgepflegte Hände*

Berglavendel Körperlotion

- *gepflegtes Gefühl von Kopf bis Fuss*
- *ausgleichend und besänftigend dank dem ätherischen Öl des Berglavendels*
- *unterstützt innere Ruhe und Gelassenheit*

Mandarine
Carpe Diem

In jedem Morgen steckt ein neues Potential.
Das stimmungserhellende ätherische
Öl der Mandarine hilft den Tag achtsam,
fokussiert und vitalisiert zu starten.

Zertifizierte Bio- / Naturkosmetik

2
Körperpflege

Auch in 1-L-Flasche erhältlich

Mandarine Duschgel

- *beflügelt die Sinne*
- *milde pflanzliche Tenside reinigen ohne Feuchtigkeitsverlust*

Bis zu **20%** *gesteigerte Hautfeuchtigkeit 24h nach der Anwendung.**

Mandarine Körperlotion

- *feuchtigkeitsspendender Hautschutzkomplex mit Bio-Feigenextrakt und Bio-Sheabutter*
- *erhält die Geschmeidigkeit der Haut*

** dermatologisch geprüft im Langzeittest (28 Anwendungstage).*

Auch in 1-L-Flasche erhältlich

Mandarine Handseife

- *reinigt sanft und erfrischt*
- *pflegt beanspruchte Hände auch bei häufigem Waschen*

Mandarine Handcreme

- *feuchtigkeitsspendender, regenerierender und intensiv nährender Hautschutzkomplex*
- *mit Bio-Sheabutter*

men
Rosa Pfeffer
Das ätherische Öl aus Madagaskar schenkt den besonderen Bedürfnissen der festen Männerhaut echte Power, stimuliert die Haut-funktionen und unterstützt ihren Regenerationsrhythmus.
Zertifizierte Bio-/Naturkosmetik

Men Dusch-Shampoo

- *Starte frisch in den Tag*

Men Feuchtigkeitsfluid

3 in 1 Gesichtsplfege: Straffung, Feuchtigkeit, Energie

Men Aftershave Balsam

- *Pflege nach der Rasur*

Men Deo-Rollon

- *Zuverlässige Langzeitwirkung*

Men Eau fraîche

- *Duftsplash nach der Rasur*

Deos

Rein natürliche Deos mit Langzeitwirkung, ohne Aluminium.

Zertifizierte Bio-/Naturkosmetik

2

Körperpflege

Salbei

Kräuterfrischer Deo Roll-on

- *zuverlässige Langzeitwirkung*
- *konsequent natürliche Inhaltsstoffe*
- *24-h-Schutz*
- *ohne Aluminium*
- *ohne Alkohol*

Frangipani

Blumig-sanfter Deo Roll-on

- *zuverlässige Langzeitwirkung*
- *konsequent natürliche Inhaltsstoffe*
- *24-h-Schutz*
- *ohne Aluminium*
- *ohne Alkohol*

Mandarine

Zitrusfrischer Deo Roll-on

- *zuverlässige Langzeitwirkung*
- *konsequent natürliche Inhaltsstoffe*
- *24-h-Schutz*
- *ohne Aluminium*
- *ohne Alkohol*

Mandarine

Zitrusfrischer Deo-Spray

- *zuverlässige Langzeitwirkung*
- *konsequent natürliche Inhaltsstoffe*
- *24-h-Schutz*
- *ohne Aluminium*

Wirkstoffe & Wirkung

Aloe-Vera-Saft kbA kontr. biol. Anbau

Feuchtigkeitsspendend, beschleunigt die Zellregeneration, regt die Collagenproduktion an und unterstützt die Elastizität der Haut.

CLR Multimoist (präbiotisch)

Spendet sofortige und lang anhaltende Feuchtigkeit, glättet die Haut. Erhöht die Produktion und Aktivierung des Vitamin-D-Rezeptors und verstärkt dieVitamin D-Aktivität.

CLR ProRenew (präbiotisch)

Verbessert die Barrierefunktion der Haut und wirkt dadurch festigend und stärkend. Beschleunigt und verbessert die Hauterneuerung. Die Hautdicke wird erwiesenermassen verbessert (zwei Schichten mehr in vier Tagen). Erhöht die Produktion hauteigener Peptide (Moleküle gebildet aus Aminosäuren). Fördert eine gesunde Ausstrahlung der Haut.

Eseldistel-Extrakt

Stimuliert die hauteigene Regeneration und fördert die Hautreparatur.

Grüne Tonerde

für die Tiefenreinigung der Haut: beseitigt Unreinheiten ohne die Haut auszutrocknen, enthält wertvolle Mineralien.

Hyaluronsäure

Spendet Feuchtigkeit und beugt Feuchtigkeitsverlust vor, festigt und tonisiert die Haut, erhöht die Spannkraft der Haut, verbessert die Hautstruktur, stimuliert die Synthese von Kollagen.

Immortellenwasser kbA kontr. biol. Anbau

Regenerierend und hautverjüngend, Collagen-Booster, Jungbrunnen für die Gesichtshaut.

Parakresse-Extrakt

Glättet und strafft sichtbar die Haut, reduziert Falten. Reorganisiert die Kollagenfasern und fördert das Stützgewebe.

Ringelblumenextrakt

Pflegt, schützt, beruhigt und besänftigt besonders die empfindliche und gestresste Haut. Der Eigenschutz der Haut wird gestärkt.

Rosmarinextrakt

Wirkt durchblutungsfördernd und leicht antibakeriell.

Salbeiextrakt

Die enthaltene Salicylsäure entfernt Hautschüppchen und reinigt verstopfte Poren.

Sheabutter kbA kontr. biol. Anbau

Enthält Allantoin das für seine heilenden Eigenschaften bekannt ist. Wirkt besänftigend und feuchtigkeitsbewahrend, für streichelzarte Haut.

Speierlingsknospenextrakt

Reduziert Augenringe und Tränensäcke.

Dreiklang für die individuelle Pflege

So individuell wie die Welt der Schmetterlinge sind auch die Pflegebedürfnisse unserer Haut. Unsere Haut reagiert auf unterschiedliche Einflüsse wie z. B. eine starke Sonnenexposition oder hormonelle Faktoren. Indem wir die passende Extrapflege pur auftragen/aufsprühen oder sie in ein Pflegeprodukt mischen, können wir sie tagesaktuell unterstützen.

Zertifizierte Bio- / Naturkosmetik

3

Extrapflege

Das farfalla-Pflegesystem adressiert nicht nur die oft altersspezifischen Hautbedürfnisse, sondern geht gleichzeitig auch auf die individuellen Tagesformen der Haut ein, auf die sogenannten Hautzustände. Dabei setzen wir auf hochwirksame ätherische Öle als Wirkstoffe (nicht nur als Duftstoffe), beste biologische Öle für die Ölphase und kostbares Pflanzenwasser für die Wasserphase. Dieser Aufbau erlaubt es, jedes farfalla-Produkt durch das Hinzufügen zusätzlicher Pflanzenwirkstoffe dem individuellen Tageszustand der Haut anzupassen und so ein ganz persönliches Pflegeprodukt zu kreieren.

After sun

Hautzustand: *Sonnenstrapazierte Haut*

Pflegebedürfnis: *Sonnenschäden lindern*

Wirkversprechen: *Sonne – ein wichtiger Faktor für die Hautalterung. Umso mehr verdient sich die Haut anschliessend beruhigende Wirkstoffe und ein dickes Plus an Feuchtigkeit.*

Kälteschutz

Hautzustand: *Durch Kälte, Wind und trockene Luft geplagte Haut.*

Pflegebedürfnis: *Schützende und nährende Pflege.*

Wirkversprechen: *Wenn die Haut besondere Fürsorge benötigt. Schützt bei kaltem Wind und eisigen Temperaturen.*

Detox

Hautzustand: *von negativen Umwelteinflüssen geplagte Haut*

Pflegebedürfnis: *Entgiftung unterstützen*

Wirkversprechen: *Hilft der Haut, sich von Ballast zu befreien und wieder frisch und rein zu strahlen.*

Beruhigend

Hautzustand: *gerötete Haut (gereizte Haut)*

Pflegebedürfnis: *lindern und beruhigen*

Wirkversprechen: *Stärkende, schützende und besänftigende Zusätze geben die richtigen Impulse, damit die Haut wieder ins Gleichgewicht finden kann.*

Feuchtigkeit

Hautzustand: *Trockene Haut*

Pflegebedürfnis: *mehr Feuchtigkeit*

Wirkversprechen: *Eine optimal mit Feuchtigkeit versorgte Haut sieht strahlend, frisch und geschmeidig aus. Trockene Haut spannt und ihre Barrierefunktion ist geschwächt. Die richtige Zusatzpflege füllt die Feuchtigkeitsdepots und spendet gleichzeitig stärkende Vitalstoffe.*

Regenerierend

Hautzustand: *Haut ab 30, reife Haut, strapazierte Haut*

Pflegebedürfnis: *Anti-Ageing*

Wirkversprechen: *Eine verbesserte Versorgung mit Feuchtigkeit und pflanzlichen Aktivstoffen unterstützt die Hautzellaktivität und bewahrt ihre jugendliche Frische und Elastizität. Die richtige Zusatzpflege füllt die Feuchtigkeitsdepots und spendet gleichzeitig stärkende Vitalstoffe.*

Klärend

Hautzustand: *unreine Haut, Mischhaut*

Pflegebedürfnis: *Unreinheiten beseitigen*

Wirkversprechen: *Wenn sich der Teint unrein und glänzend zeigt: talgreduzierende, porenzusammenziehende und erfrischende Aktivstoffe klären und verbessern das Hautbild.*

Verwöhnzeit

Hautzustand: *für Geniesser und Gestresste*

Pflegebedürfnis: *sich etwas Gutes tun, Wohlfühlmoment in Hautpflege integrieren*

Wirkversprechen: *Das Besondere an pflanzlichen Aktivstoffen ist, dass sie nicht nur auf den Körper wirken, sondern auch auf unsere Sinne – und die Seele. Was liegt näher, als die Hautpflege in eine echte Verwöhnzeit zu verwandeln?*

Bio-Pflanzenwasser

In der Naturkosmetik glänzen Hydrolate schon immer als wichtige Wirkstoffe. Höchste Zeit, die in Wasser gelösten Pflanzenpowerstoffe und ihre fantastisch vielfältigen Einsatzmöglichkeiten für die individuelle Pflege hochleben zu lassen! farfalla Bio-Pflanzenwässer sind echte Hydrolate aus der Wasserdampfdestillation biologisch angebauter Aromapflanzen und alkoholfrei mit Rettichwurzelextrakt konserviert.

Zertifizierte Bio- / Naturkosmetik

3

Extrapflege

Hamamelis

Bio-Pflanzenwasser

- *besänftigend*
- *porenverfeinernd*
- *als After Shave*

Immortelle

Bio-Pflanzenwasser

- *regenerierend und hautverjüngend*
- *Collagen-Booster und Jungbrunnen für die Gesichtshaut*

Tipp: *Hilfreich bei blauen Flecken, einfach aufsprühen.*

Kamille

Bio-Pflanzenwasser

- *äusserst mild und hautberuhigend*
- *besonders für sensible Haut*
- *ideal zur Baby- und Brustpflege*
- *psychisch beruhigend*

Kornblume

Bio-Pflanzenwasser

- *beruhigend bei gereizter Augenpartie*
- *hautreinigend & antioxidativ*
- *beruhigt empfindliche / gerötete Haut*

Lavendelblüte

Bio-Pflanzenwasser

- *bei sonnengestresster Haut*
- *bei erweiterten Äderchen*
- *bei Unreinheiten*
- *als Haarwasser bei juckender Kopfhaut*

Tipp: *Hilft auch beim Einschlafen*

Melisse

Bio-Pflanzenwasser

- *bei gestresster oder unreiner Haut*
- *als Haarwasser bei fettender Kopfhaut*
- *als After Shave…*

Tipp: *Hilft bei Herpes*

Orangenblüte

Bio-Pflanzenwasser

- *wunderbar hautberuhigend*
- *ausgleichend und pflegend*
- *für trockene und reife Haut*

Tipp: Ideal auch zur Erfrischung oder bei Hitzewallungen. Schenkt tiefe Entspannung und einen echten Verwöhnmoment.

Pfefferminze

Bio-Pflanzenwasser

- *als Spray für Gesicht und Dekolleté*
- *erfrischend und kühlend nicht nur im Sommer, sondern auch bei Hitzewallungen*

Rosenblüte
Bio-Pflanzenwasser

- *sanfte Regeneration, beruhigende Pflege*
- *für empfindliche und gestresste Haut*
- *vom Babypo bis zu reifer Haut*

Tipp: *Auf Wattepads als feuchte Kompresse auf müde, gerötete Augen auflegen.*

Teebaum
Bio-Pflanzenwasser

- *reinigend und klärend*
- *bei unreiner und jugendlicher Haut*
- *auch als erfrischendes Mundwasser*

Zirbelkiefer
Bio-Pflanzenwasser

- *reinigend und klärend*
- *besonders bei unreiner Haut*
- *duftet holzig warm*

Bio-Pflegeöle

Superfood für die Haut. Kaltgepresste Pflanzenöle bringen als pure Pflege oder wirkstoffreiche Toppings für besondere Bedürfnisse auch komplizierte Hautzustände zurück in ihre Balance. Auf der leicht feuchten Haut aufgetragen, ziehen sie schnell ein und sorgen für ein wunderbar samtiges und wohlgenährtes Hautgefühl.

Zertifizierte Bio- / Naturkosmetik

3

Extrapflege

Aloe Vera
Bio-Pflegeöl

- *spendet besonders viel Feuchtigkeit*
- *mit Pflanzenauszug aus Aloe Vera*

Aprikosenkern
Bio-Pflegeöl

- *verwöhnendes Allroundöl für jeden Tag*
- *besonders für die empfindliche, trockene Haut wie auch für die Babyhaut*

Tipp: *Als Handmaske in die Hände einmassieren, über Nacht (in Baumwollhandschuhen) einwirken lassen.*

Argan
Bio-Pflegeöl

- *schützt reife und glättet raue Haut*
- *lindert Juckreiz*
- *Radikalenfänger dank Vitamin E*
- *beugt vorzeitiger Hautalterung vor*
- *unterstützt die Zellregeneration*

Tipp: *Als Maske bei strapaziertem Haar über Nacht einwirken lassen.*

Avocado
Bio-Pflegeöl

- *besonders nährend*
- *äusserst wirksam bei normaler bis sehr trockener Haut.*

Tipp: *Pur unter Tagespflege auftragen oder der Tagescreme beimischen.*

Calendula
Bio-Pflegeöl

- *pflegt, schützt und besänftigt*
- *speziell für empfindliche und trockene (Baby-)Haut.*

Tipp: *Für Babymassagen*

Palmitinsäure: *1.5 – 5%*
Stearinsäure: *3%*
Ölsäure: *3 – 10%*
Linolsäure: *3 – 10%*
Punicinsäure: *60%*
Palmitic acid: *7.5 – 11%*
Arachinsäure: *1%*
Gondosäure: *2%*

Granatapfel
Bio-Pflegeöl

- *Anti-Ageingöl für Gesicht und Dekolleté*
- *beugt vorzeitiger Hautalterung vor*
- *unterstützt die Spannkraft der Haut*
- *kühl aufbewahren!*

Tipp: *Ein paar Tropfen der Gesichtspflege beifügen.*

Palmitinsäure: *9 – 14%*
Palmitoleinsäure: *1%*
Stearinsäure: *6 – 10%*
Ölsäure: *9-18%*
Linolsäure: *60 – 69%*
Linolensäure: *1%*

Gurkensamen
Bio-Pflegeöl

- *für alle Hautbilder*
- *kühlend und beruhigend bei unreiner Haut*
- *feuchtigkeitsspendend bei trockener Haut*
- *bindegewebsfestigend bei reifer Haut*
- *hinterlässt keinen Glanz oder fettiges Hautgefühl*

Johanniskraut
Bio-Pflegeöl

- *als Körperöl erhellt es das Gemüt*
- *als warme Ölkompresse oder Massageöl entspannt es Muskeln und Gelenke*

***Tipp:** Bei Depressionen als Körperöl anwenden.*

***Caproic acid:** 1%*
***Caprylic acidre:** 5–10%*
***Capric acid:** 4.5–10%*
***Lauric acid:** 44–52%*
***Myristic acid:** 17–23%*
***Palmitic acid:** 7.5-11%*
***Stearic acid:** 2–4%*
***Oleic acid:** 4–9%*
***Linoleic acid:** 0.5–3%*

Kokosnuss
Bio-Pflegeöl

- *Haut-Genussöl für Gross und Klein*
- *ohne einen Fettglanz zu hinterlassen, wird es von der Haut aufgesogen und pflegt sie samtig-weich*

***Tipp:** Die Laurinsäure schützt vor Zecken. Grosszügig als Körperöl anwenden. Im warmen Wasserbad flüssig werden lassen.*

***Palmitinsäure:** 3%*
***Palmitoleinsäure:** 1%*
***Ölsäure:** 5–15%*
***Gadoleic acid:** 60–80%*
***Behensäure:** 1%*
***Erucic acid:** 10–20%*
***Nervonic acid:** 3%*

Jojoba
Bio-Pflegeöl

- *schenkt reichhaltige Feuchtigkeit*
- *steigert die Elastizität*
- *für starkes und straffes Bindegewebe (z.B. während Schwangerschaft)*

***Tipp:** Da Jojobaöl ein flüssiges Wachs ist, wird es nicht ranzig und verlängert die Haltbarkeit in Rezepturen.*

Mandel
Bio-Pflegeöl

- *Lieblings-Bio-Öl für die ganze Familie*
- *bringt mit seinen feuchtigkeits-spendenden, schützenden Bestandteilen empfindliche Haut ins Gleichgewicht*

***Tipp:** Für die Pflege der Babyhaut wird es auch von Hebammen empfohlen.*

Palmitinsäure: *4–8%*
Stearinsäure: *0.5–3%*
Ölsäure: *5–12%*
Linolsäure: *66–76%*
Linolensäure: *8–12%*
Arachinsäure: *1.5%*
Behensäure: *2%*

Nachtkerze
Bio-Pflegeöl

- *Feuchtigkeit und Balance*
- *für schuppige und Problemhaut*
- *kühl aufbewahren!*

Tipp: *Bei Neurodermitis Nachtkerzenöl pur oder mit Sheabutter gemischt anwenden.*

Rizinus
Bio-Pflegeöl

- *schützt reife, glättet raue Haut*
- *lindert Juckreiz*
- *Radikalenfänger dank Vitamin E*
- *beugt vorzeit. Hautalterung vor*
- *unterstützt die Zellregeneration*
- *optimal zur Wimpernpflege*

Tipp: *Als Maske bei strapaziertem Haar über Nacht einwirken lassen.*

Laurinsäure: *0.5%*
Palmitinsäure: *28–43%*
Palmitoleinsäure: *25%*
Stearinsäure: *2%*
Ölsäure: *18–30%*
Linolsäure: *2–12%*
Linolensäure: *1–3%*

Sanddorn-Fruchtfleisch
Bio-Pflegeöl

- *nach dem Sonnenbad*
- *aufgrund seiner orangen Farbe zaubert es einen strahlenden, gesunden Hautton*
- *unbedingt im Verhältnis 1:10 mit Pflegeöl / Creme mischen*

Tipp: *Absolut regenerierend bei Hautschäden, auch punktuell aufgetragen in Mund und Nase.*

Schwarzkümmel
Bio-Pflegeöl

- *bei gestresster, trockener und zu Allergien neigender Haut*
- *bei zu Unreinheiten neigender Haut*

Tipp: *Aufgrund seines hohen Gehalts an ätherischen Ölen und dem würzigen Duft mit anderen Pflegeölen mischen, z. B. Avocado-, Mandel- oder Jojobaöl.*

Sesam
Bio-Pflegeöl

- *traditionelles Ayurvedaöl*
- *belebt fahle, zu Trockenh. neigende Haut*
- *entgiftet und regeneriert, zieht gut ein*
- *hervorragendes Trägeröl für Wirkstoffe*

***Tipp:** Für Detox-Kuren – Ölziehen: 1 TL Sesamöl im Mund 5 – 10 Min. kauen und durch Zahnzwischenräume ziehen. Nicht schlucken. Weissliches Öl ausspucken, Mund gründlich spülen, Zähne putzen.*

***Palmitinsäure:** 2–10%*
***Palmitoleinsäure:** 01–0.3%*
***Stearinsäure:** 1–5%*
***Ölsäure:** 10–20%*
***Linolsäure:** 35–50%*
***Linolensäure:** 25–50%*
***Arachinsäure:** 2%*
***Eicosensäure:** 3.5%*

Wildrose
Bio-Pflegeöl

- *Anti-Ageingöl für trockene, reife und sensible Haut*
- *beugt Fältchen oder Schwangerschaftsstreifen vor*
- *spendet Feuchtigkeit*
- *kühl aufbewahren*

***Tipp:** Lindert Pigmentflecken und beugt Couperose vor.*

Shea
Bio-Sheabutter

- *rückfettend, besänftigend, feuchtigkeitsspendend.*
- *selbst beanspruchte, gestresste und spröde Haut pflegt sie samtig, streichelzart, geschmeidig und glatt*

***Tipp:** Im Wasserbad sanft erwärmen und für eine cremigere Konsistenz im Verhältnis 40:60 mit Bio-Pflegeöl mischen.*

Gesichtsöle

Entscheidend für die wunderbare Wirksamkeit der Gesichtsöle sind je nach Hautzustand ausgewählte Pflanzenöle mit dem passenden Fettsäurespektrum. Sie helfen den unterschiedlichsten Hautbildern, wieder in ihr gesundes Gleichgewicht zu finden.

Ätherische Öle besetzen zwar die Nebenrollen in der Rezeptur, sind aber die eigentlichen Stars der kostbaren Kompositionen, denn diese Wirkstoffe sind perfekt auf die Harmonisierung des Hautzustands abgestimmt und multiplizieren die Wirkung des Bio-Pflanzenöls.

Zertifizierte Bio- / Naturkosmetik

3
Extrapflege

Teebaum Gesichtsöl

- *klärt unreine Haut*
- *verhilft der Haut zurück in eine gesunde Balance*
- *erfrischt den Teint*

Rosengeranie Gesichtsöl

- *stillt den Feuchtigkeitsbedarf der Haut*
- *entspannt und nährt*

Weihrauch Gesichtsöl

- *die regenerierenden Boswelliasäuren im wilden Weihrauch mildern Fältchen*
- *beugt vorzeitiger Hautalterung vor*
- *schützt vor freien Radikalen*

Berglavendel Gesichtsöl

- *beruhigt die empfindliche, sensible Haut*
- *stärkt die Hautbarriere mit besänftigender Feuchtigkeit*

Aloe Vera

Der Feuchtigkeitsgarant par excellence. Reich an Enzymen, Vitaminen, Mineralstoffen u. a., beschleunigt Aloe Vera die Zellregeneration, regt die Collagenproduktion an und unterstützt die Elastizität der Haut. Legenden zufolge ist Aloe Vera die einzige Pflanze, die aus dem Garten Eden stammt, schon Nofretete und Kleopatra sollen sich mit ihr gepflegt haben. Zertifizierte Naturkosmetik (Natrue)

Zertifizierte Bio- / Naturkosmetik

3

Extrapflege

Aloe Vera

Feuchtigkeitsspendendes Allover-Gel

- *pralle Feuchtigkeit für Puristen*
- *elastizitätsfördernd*
- *feuchtigkeitsspendend*
- *duftneutral*

Aloe Vera

Gurkenfrisches Feuchtigkeitsgel

- *unvergleichlich leicht und doch pflegend*
- *intensiv feuchtigkeitsspendend*
- *straffend*

Aloe Vera

Hautberuhigendes Repair-Gel

- *mit Teebaum, Lavendel und Aloe Vera*
- *nach Sonnenbad*
- *nach der Epilation*
- *bei unreiner Gesichtshaut*

Tipp: *DIE Teenie-Pflege!*

90%
*der Frauen haben festere, elastischere Haut und die Faltentiefe ist sichtbar reduziert**

Aloe Vera

Straffendes Deluxe Gesichtsgel

- *sichtbar straffend*
- *intensiv feuchtigkeitsspendend*
- *mit pflanzlicher Hyaluronsäure*

Do it yourself – DIY

Mit der 100% natürlichen Basis und ein oder mehreren ätherischen Ölen für die individuelle Beduftung ist man praktisch schon am Ziel des ersten selbst kreierten Beauty- oder AromaCare-Produkts. Einfach den Basis-Rezepturen folgen, sich von den farfalla-Rezeptkarten inspirieren lassen oder eigene Kreationen erstellen.

Zertifizierte Bio- / Naturkosmetik

Bio-Handseife

- *duftneutrale, sehr milde Verseifung aus Bio-Pflanzenölen*
- *als Basis zum Selbermischen von flüssigen Handseifen mit ätherischen Ölen*
- *ca. 30 Tropfen ätherisches Öl auf 300 ml Handseife*

Duschgel / Schaumbad

- *duftneutrale, sehr milde Schaumgrundlage aus pflanzlichen Rohstoffen*
- *mit Weizenprotein*
- *Basis zum Selbermischen von Duschgels und Seifen mit ätherischen Ölen*
- *ca. 20 – 30 Tropfen ätherisches Öl auf 200 ml Duschgel / Schaumbad*

Bio-Raumspray

- *94 % Alkohol vergällt mit furocumarinarmer Bergamotte*
- *für die Herstellung von Bio-Raumsprays oder die Verdünnung von ätherischen Ölen*
- *ca. 30 – 40 Tropfen ätherisches Öl auf 70 ml Bio-Raumspray*

Bio-Parfum

- *94 % iger Alkohol vergällt mit furocumarinarmer Bergamotte, verfeinert mit Hamameliswasser*
- *für die Herstellung von Naturparfums*
- *ca. 30 – 40 Tropfen ätherisches Öl auf 27 ml Bio-Parfum*

www.farfalla.ch

Auflage Feb. 2022